

Germany-Bonn: Surveying instruments

OJ S 228/2021 24/11/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Beschaffungsamt des Bundesministeriums des Innern

Postal address: Brühler Straße 3

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Postal code: 53119

Country: Germany

E-mail: B19.10@bescha.bund.de

Telephone: +49 22899610-2710

Fax: +49 2289910610-2710

Internet address(es):

Main address: <http://www.bescha.bund.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=426029>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung Einsatzstellensicherungssystem für THW

Reference number: B 19.10 - 0918/20/VV : 1

II.1.2. Main CPV code

38296000 Surveying instruments

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarung und Wartungsfür Einsatzstellen-Sicherungssysteme

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 780 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss einer Rahmenvereinbarung zur Lieferung 45 Einsatzstellensicherungssystemen (ESS) und Zubehör.

Die geschätzten Gesamtbedarfsmengen (Höchstmengen) betragen:

- 45 Tachymeter,
 - 45 Stück Monitoring-Software, Lizenz für die Nutzung auf einem PC und deren Installation auf einem PC der Bedarfsträgerin in unterschiedlichen Weisen,
 - 45 Zubehörpakete, jeweils bestehend aus Datenkabel, Dreifuß mit Zwangszentrierung, Regenschutz für Tachymeter, externer bzw. Ersatz- Akku, Ladegerät, Dreibein-Stativ, 12 Stück Monitoring-Prismen mit Montageset, 20 Stück Reflexfolien für IR-Distanzmessung, Transportkoffer, Ersatzteilzusammenstellung für Verbrauchsartikel,
 - 45 Prismenstäbe mit abnehmbaren Rundprisma und Stativ,
 - 45 Prismenstäbe mit abnehmbaren 360°-Prisma und Stativ,
 - 45 Feldschirme mit Zubehör,
 - 45 Ferngläser mit Zubehör,
 - 45 Präsenzbenutzerschulungen für bis zu 6 Personen umfassende Nutzergruppe an einer zentralen Stelle in der BRD (z.B. Logistikzentrum, mindestens 5 Nutzergruppen parallel),
 - 45 Präsenzbenutzerschulungen für bis zu 6 Personen umfassende Nutzergruppe an einem dezentralen Nutzerstandort (Ortsverband),
 - 45 Online-Benutzerschulungen
- sowie Abschluss eines Wartungsvertrages, siehe VI.3

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option zur zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:
siehe II.2.7

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zur Überprüfung der angebotenen Leistungen ist ein verifizierender Test vorgesehen. Hierfür muss ein entsprechendes Testmuster kostenfrei geliefert und ca. 4 Tage überlassen werden, Details siehe Dokument "02 - Hinweise für dieses Verfahren und besondere Bewerbungsbedingungen"

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die 'Anlage Eigenerklärung-Ausschlussgründe' ist vom Bieter auszufüllen und dem Angebot beizufügen. Vor der Auftragsvergabe wird von der Vergabestelle eine Gewerbezentralregisterauskunft eingeholt. Für einen Zuschlag kommt nur ein Bieter in Frage, der keine auftragsverhindernden Eintragungen besitzt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die 'Anlage Unternehmensdaten' ist vom Bieter auszufüllen und dem Angebot beizufügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Lieferung von auf Tachymetern basierender automatisch arbeitender Vermessungs- oder Überwachungstechnik) für die letzten drei Geschäftsjahre anzugeben. Der Umsatz muss mindestens 500.000,00 EUR pro Jahr betragen. Übersenden Sie hierzu bitte eine Eigenerklärung in Form einer selbsterstellten Liste. Sofern Sie aus berechtigten Gründen die Unterlagen nicht beibringen können, teilen Sie diese Gründe dem Beschaffungsamt des BMI mit und legen Sie einen anderen geeigneten Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vor. Das Beschaffungsamt des BMI entscheidet sodann nach pflichtgemäßem Ermessen über die Anerkennung des Alternativnachweises. Sofern Sie diesbezüglich unsicher sind, kontaktieren Sie das Beschaffungsamt des BMI unbedingt rechtzeitig vor Ablauf der Teilnahme- oder Angebotsfrist in Form einer Bewerber-/Bieterfrage. Ein Nachfordern und Beibringen eines anderen (geeigneteren) Nachweises ist nach dem Angebotsschluss aus vergaberechtlichen Gründen nicht mehr möglich.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit reichen Sie bitte eine Liste mit mindestens 1 geeigneten Referenz in Bezug zur gegenständlichen Leistung ein. Stellen Sie Ihre Leistungsfähigkeit für den Auftragsgegenstand und Ihre hierfür relevanten Erfahrungen anhand der Referenzen dar.

Zur Referenz sind folgende Angaben zu machen:

- Beschreibung der ausgeführten Leistungen,

- Wert des Auftrages,
- Zeitraum der Leistungserbringung,
- Angabe der zuständigen Kontaktstelle beim Auftraggeber der Referenz mit Anschrift und Kontaktdaten.

Darüber hinaus gelten die folgenden Anforderungen an die benannte(n) Referenz(en):

- Die Referenz(en) darf/dürfen nicht älter als drei Jahre sein (maßgeblich ist das Datum der letzten Leistungserbringung - gerechnet bis zum Ende der Angebotsfrist).
- Als gleichwertig werden Referenzen angesehen, die folgende Merkmale aufweisen:
 - Lieferung eines mit dem hier ausgeschriebenem ESS vergleichbaren Systems zur automatischen Überwachung einsturzgefährdeter Bauwerke oder Umgebungen an einen Auftraggeber in der europäischen Union
 - Lieferung von computerauswertbaren Tachymetern, welche für die hier zu erfüllende Aufgabe geeignet sind
- Die genannten Referenzprojekte müssen abgeschlossen sein.
- Für die Referenz(en) ist die Vorlage "23" zu verwenden. Nutzen Sie die Vorlage bitte mehrfach (1x je Referenz).

Es ist zulässig, die Eignung für den vorgenannten Leistungsbereich ("Lieferung eines mit dem hier ausgeschriebenem ESS vergleichbaren Systems zur automatischen Überwachung einsturzgefährdeter Gebäude ..." und "Lieferung von computerauswertbaren Tachymetern, welche für die hier zu erfüllende Aufgabe geeignet sind") mittels mehrerer Referenzen durch Aufsummierung nachzuweisen.

Das Beschaffungsamt des BMI behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu verifizieren. Angaben, die einer Nachprüfung nicht standhalten, können zum Ausschluss vom Vergabeverfahren führen.

Sofern Sie aus berechtigten Geheimhaltungsgründen geforderte Angaben nicht machen können, teilen Sie diese Gründe dem Beschaffungsamt mit und legen Sie einen anderen geeigneten Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vor. Das Beschaffungsamt des BMI entscheidet sodann nach pflichtgemäßem Ermessen über die Anerkennung des Alternativnachweises. Sofern Sie diesbezüglich unsicher sind, kontaktieren Sie das Beschaffungsamt des BMI unbedingt rechtzeitig vor Ablauf der Teilnahme- oder Angebotsfrist in Form einer Bewerber-/Bieterfrage. Ein Nachfordern und Beibringen eines anderen (geeigneteren) Nachweises ist nach dem Angebotsschluss aus vergaberechtlichen Gründen nicht mehr möglich. Bitte berücksichtigen Sie in jedem Fall, dass Sie bei einer Mindestanforderung an den Wert des Auftrags auch Margen angeben können (bsp. > 100.000 € oder zwischen 100.000 und 200.000 €).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es ist nur 1 Referenz gefordert. Es ist Ihnen unbenommen, weitere Referenzen zu benennen. Da das Austauschen einer fehlerhaften Referenz durch eine nach Fristende nachgereichte bedingungsgemäße Referenz nicht möglich ist und in den entsprechenden Fällen den Ausschluss des Bieters nach sich zieht, empfiehlt das Beschaffungsamt des BMI, eine Liste von weiteren als bedingungsgemäß betrachteten Referenzen einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator
In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:
entfällt

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/01/2022 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/01/2022 Local time: 11:31

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Der Ablauf des Vergabeverfahrens und die mit dem Angebot einzureichenden Unterlagen und Informationen sind abschließend im mit den Vergabeunterlagen veröffentlichten Dokument "02 - Hinweise für dieses Verfahren und besondere Bewerbungsbedingungen" dargestellt.

Für die aus der Rahmenvereinbarung gelieferten ESS soll ein Wartungsvertrag abgeschlossen werden, welcher zusammengefasst folgende Leistungen enthalten wird:

- Stellung einer deutschsprachigen Service-Hotline
- Regelmäßige Wartung der ESS zur Aufrechterhaltung deren Messgenauigkeit, Wartungsintervall 3 Jahre

- Softwarepflege für die ESS-Software

- Vorhalten von 5 ESS als Notfallreserve für in Wartung oder Reparatur befindliche ESS

Der Wartungsvertrag wird für eine Dauer von 3 Jahren abgeschlossen und kann 3 mal um jeweils 3 Jahre verlängert werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Beschaffungsamt des Bundesministeriums des Innern (BeschA).

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem BeschA zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem BeschA gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB).

Teilt das BeschA dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch das BeschA geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist zehn Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch das BeschA.

Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn zu richten.

Hinweis: Das BeschA ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/11/2021